

متافیزیک (مجله علمی - پژوهشی)  
سال پنجم و یکم، دوره جدید، سال هفتم  
شماره ۲۰، پاییز و زمستان ۱۳۹۴، ص ۸۱-۹۲

## زیباشناسی بنیادی در فلسفه هیدگر و حکمت دائوی

علی اصغر مصلح<sup>۱</sup>، مرتضی گودرزی<sup>۲\*</sup>

۱- دانشیار دانشگاه علامه طباطبایی، تهران، ایران

m1313g@yahoo.com

۲- دانشجوی دکتری دانشگاه علامه طباطبایی، تهران، ایران

aamosleh@yahoo.com

### چکیده

زیباشناسی دائوی مبنی بر نیروی خلاقانه دائو است که منشأی پیشاوجودشناختی دارد. زمینه خاستگاهی خلاقیت که از دائو ناشی می‌شود، شالوده هنر را در تفکر دائوی تشکیل می‌دهد. معنابخشی در هنر و زبان در اندیشه دائوی با ادراک دائو و یگانگی با آن میسر است. هیدگر در آثار متاخرش در تحلیل خویش از زبان، تفکر و شعر، مسائل زیباشنختی ویژه‌ای را مورد توجه قرار می‌دهد و بر درونی بودن تعلق تفکر و شاعری به یکدیگر تأکید می‌کند. به علاوه، هیدگر دائو را تفکری شاعرانه می‌شناسد و بر آن است که وقتی تفکر شاعرانه رخ می‌نماید، وجود و اندیشه یکی و همان می‌شوند. در اندیشه دائوی، این‌همانی تفکر و شعر، عدم تمایزی زیباشنختی است که در ادبیات دائویسم، هوان چن (Huan Chen) خوانده می‌شود. تا زمانی که شاعر خود را با حقیقت عینی چیزها کاملاً یکی نداند، خودآگاهی شاعرانه تحقق نمی‌یابد و این همانا تفکر شاعرانه با تجربه مقدم بر وجودشناصی است که هیدگر بدان دست یافته بود. این مقاله در پی پاسخ‌گویی به این پرسش است که حس استحسانی در اندیشه هیدگر چگونه و تا چه حدی با زیباشناسی دائوی قرابت دارد. به عبارت دیگر، با توجه به نمونه‌های آثار دائوی و اندیشه‌های هیدگر می‌توان مفاهیمی مانند یگانگی، توازن و انکشاف را از منظر زیباشناسی در این دو تفکر بررسی کرد. چه‌بسا واکاوی این پرسش بتواند به فهم نگرش زیباشنختی هیدگر در آثار متاخرش کمک کند.

کلیدواژگان: زیباشناسی، دائو، تفکر، شاعری، حقیقت.

\* نویسنده مسئول

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۱۱/۱۲ تاریخ وصول: ۱۳۹۳/۸/۲۳

## ۱- مقدمه

هیدگر را با ویژگی زیباشناختی دائم مقایسه کند و در نگاهی تطبیقی مشترکات و افتراقات آنها را مورد کند و کاو قرار دهد. به نظر می‌رسد که این تطبیق حول مسئله تفکر و شاعری می‌تواند در مسیر شایسته خود قرار گیرد؛ از این‌رو رابطه اندیشه، زبان و شعر با ذکر مصادیقی در مکتب دائمی‌سیم و نمونه‌هایی در فلسفه هیدگر بررسی خواهد شد.

## ۲- فرضیه و شاخص تطبیق

نفوذ به بنیادهای هنری حیات که در اندیشه رخ می‌دهد، وجه زیباشناختی تفکر هیدگر و دائمی‌سیم را تشکیل می‌دهد. درک هنری هیدگر و دائمی‌سیم در بند زبان، دانش و روش عقلانی نیست. تنگناهای زبانی و مرزبندی‌های معرفتی و قلمروهای منطقی و ساختاری موانع درک بنیادهای هنر است. بنابراین هیدگر همانند فرزانگان دائمی‌سیم بر فهم شهودی هنر که از تجربه مستقیم زیباشناختی حاصل می‌شود، تأکید دارد. شیوه تفکر هیدگری بر تجربه اصیل زندگی در درک دازاین از اگریستانس نهفته است که در پدیدارشناسی هستی و عدم قابل درک است. این نوع دریافت که همان اکتشاف هستی است، در برخورد اول زیباشناanse است؛ بدین معنا که به تعبیر هیدگر، اصالت هنری چیزها را آشکار می‌کند. این دریافت در مسیر هماهنگی طبیعی با دائم میسر است، که در نگاه دائمی هنگامی تحقق می‌یابد که بنیادهای تفکر غیرمتافیزیکی تجربه شوند. این چیزی نیست جز شهود دائمی. این شهود در شعر و نگارگری دائمی بدون استفاده از حس‌های ظاهری به نحو زیباشناانه‌ای تجربه می‌شود. نمونه‌های چنین دریافت‌هایی در ادامه مقاله آمده است.

دائم در نگرش دائمیستی به یک معنا اندام وار نیست که بتوان گفت الگو یا غایتی واحد فرایندهای آن را مشخص می‌کند؛ یک کل نیست، بلکه کل‌های بسیاری است. نظم آن عقلانی یا منطقی نیست، بلکه زیباشناانه است؛ به این معنا که هیچ‌گونه الگوی متعالی نمی‌تواند موجود باشد که وجود یا اثربخشی آن نظم را تعیین کند. آن نظم پیامد جزئیاتی است که تمامیت اشیای موجود را تشکیل می‌دهد. نظم زیباشناانه در وجودشناانی دائمیستی، که ریشه در ذات هنر و درک بنیادهای هنری دارد، روش دیگری برای شناخت را پیش‌فرض می‌گیرد. موضوع چنین شناختی جزئیات بی‌همتایی هستند که بر حسب مفاهیم الگووار و تعریف‌کننده قاعده‌مندی‌ها و همگونی‌ها قابل بحث نیستند. آن‌ها را تنها می‌توان بر حسب تمایزهای جهان‌شناانه‌ای مورد نظر قرار داد که بر جزئیت و خصوصیت هر مورد خاص استوارند. از سوی دیگر ماهیت هنر نزد هیدگر عبارت است از نمود یافتن حقیقت موجودات در اثر هنر (Heidegger, 1971: 35).

چیستی اثر هنری نیز تنها از ذات هنر دریافت می‌شود. جستار در ذات هنر نیز از پرسش بنیادین هیدگر درباره هستی بر می‌خیزد. پیش از بررسی مسئله زیباشناانی در اندیشه هیدگر، با توجه به نگرش تطبیقی در این نوشتار به تبیین جایگاه زیباشناانی در دائمی‌سیم و نقش دائم در آن خواهیم پرداخت. زیباشناانی دائمی به ابرازگری و ادراک دائم مربوط می‌شود. مسئله‌ای که در این بررسی باید ساخت کانون توجه قرار گیرد، ارتباطی است که بین درک دائم و پرسش از هستی وجود دارد. این مقاله تلاش دارد تا با تحلیل این موضوع، حس استحسانی

نکته مهم این است که دائو، در عین حال، نه هستی است و نه نیستی؛ زیرا همزمان تجسم بخش و بیانگر هستی و نیستی است. دائو و رای تمایزات تضادهاست و درون خود، تمامیت آفرینش را حفظ می‌کند و بنابراین بر دوگانگی فوق دارد. اگرچه دائو در همان حال، در همه چیز حضور دارد، و در آفرینش، به عنوان موجود طبیعی و خود به خودی ده هزار چیز، وجودی حلولی دارد، دائویسم خواهان بازگشت به فهمی از این سرآغاز درون ذاتی و خودانگیزشی درون تمامی آفرینش است. لائوتزه بر آن است که کسی که دائوی تغییرناپذیر را می‌شناسد، بلندنظر است. او که بلندنظر است، بی‌تعصب است. با هماهنگ کردن خویشتن با راه «بزرگ»، فرد به «روشنگری» (enlightenment) می‌رسد که از طریق آن، کردارهای وی در جریانی طبیعی و خودانگیخته قرار می‌گیرند. بر پایه فصل ۲۵ دائو ده‌جینگ «الگوی انسان زمین است. الگوی زمین، آسمان است. الگوی آسمان، دائو است و دائو خودانگیختگی است». ارتباط نزدیک میان دائو، وجود یگانه، زمینه خاستگاهی خلاقیت، منشأ پیشاوجودشناختی، و نیروی خلاقانه‌ای که از آن ناشی می‌شود، شالوده‌ای را تشکیل می‌دهد که بر اساس آن هنر دائوی بنیاد نهاده می‌شود.

## ۴- درک دارو در زیباشناسی دارویی و اکشاف هستی در هیدگر

از آنچاکه با توجه به تعریف بنیادی هنر که برانگیزاننده حس استحسانی است، درک دائم اساس هنر دائمی است، بنابراین طبیعی است که تجربه دائم توسط هنرمند در اثر هنری متجلی می‌شود. این معنا

بنابراین شاخص تطبیق تفکر زیباشناسانه هیدگر و دریافت استحسانی دلایلی در این پژوهش، «انکشاف» است. روشی نیز که در این تطبیق به کار گرفته شده، مبتنی بر تعریف هیدگر از هنر یعنی رجوع به ذات هنر و بنیادهای اصالت هنری است.

۳- زمینه زیپاشناختی دائو

دانوییسم بر خلاف مکتب کنفوشیوسی، متقد  
اصول اخلاقی سختگیرانه بود؛ چندان علاوه‌ای به  
آموزش رسمی نداشت، و هیچ نسبت واقعی‌ای در  
حیات سیاسی نمی‌دید. اگر فلسفه کنفوشیوسی بر  
پایه لی (li) (رفتار برازنده آیینی) و ژن (jen)  
(انسان‌دلی و خیرخواهی) مبتنی است، دانوییسم بر  
مفهوم دائو (راه) متکی است. اگرچه متون دائوی  
دائو ده‌جینگ و جوانگ‌زه دارای تفاوت‌هایی هستند،  
کانون اصلی همگرایی در اندیشه ورزی آنها اهمیتی  
است که برای دائو قائل‌اند.

دائو از نظر لغوی، «راه» ترجمه می‌شود. این اصطلاح اساساً به معنای خالی بودن یا فضای خالی فهمیده می‌شود که مطابق دائو ده جینگ بر هر صورت و ماده‌ای تقدم دارد: دائو، بی‌نام ازلی؛ چیزی کامل و بی‌شکل پیش از تولد آسمان و زمین، سرشار از آرامش و آسودگی! بی‌کرانگی! به تنها بی‌پایدار و بی‌هیچ تغییر! هر جایی گسترش یابنده، بدون بیم، مادر گیتی». بنابراین دائو حاکی از نیروی بالقوه دربرگیرنده، پویا و خلاق است که همه چیز، هستی و موجودیت خود را از آن و در آن دارد (Dwyer, 2002: 331). در فصل چهل و دوم دائو ده جینگ می‌خوانیم: «دائو یک را پدید آورد. یک دو را، دو سه را پدید آورد؛ سه همه چیز را پدید آورد». را

جانشین به حق نیچه در نقد ساختارهای متأفیزیکی سنتی در تفکر غربی، در بیشتر آثار متأخرش به تحلیل و نقادی ساختارهای مسئله‌دار در زبان غربی پرداخت و به ویژگی رهایی بخش شعر توجه نشان داد.

کار هیدگر تلاشی است برای ارائه راه حل‌هایی برای مشکل نیهیلیسم که نیچه از آن به عنوان مسئله‌ای که بر حیات فکری مردمان قرن بیستم سیطره می‌یابد، یاد کرده بود. هیدگر تمایز نوعی میان خود «واقعی» استعلایی و خود مادی روزمره را رد می‌کند. او انسان‌ها را به صورتی تصور می‌کند که در عالم روزمره‌ای که در آن ساکن‌اند، فعالیتی کاملاً مادی دارند. نتیجه نگرانی‌های وی درباره ادراکی متغیر از انسان، مفهوم دازاین (وجود-آنجا، یا وجود در عالم) است (Kaufmann, 1956: 214).

هیدگر بر آن است که گزاره «انسان وجود دارد»، بدین معناست که انسان آن موجودی است که وجودش با ایستاندن گشوده بر انکشاف هستی با وجود، و در وجود متمایز است. ماهیت اگزیستانسیال انسان دلیلی است بر آنکه چرا انسان می‌تواند بازنمود موجودات باشد و چرا می‌تواند از آنها آگاه باشد.

این اوتولوژی، رابطه ویهای میان انسان به عنوان «موجود» و «نیستی» جسمانی مشروط و پیشین وی ایجاد می‌کند. درون این عالم نیز، در عرصه اگزیستانس، که ورای آن هیچ چیز وجود ندارد، این ساختار اوتولوژیکی به امکان «خود» در کارها و انتخاب‌هایش اشاره دارد. «بودن-در-این-عالمند» محدود به وجود فیزیکی نیست؛ بلکه به وجود روحی و عاطفی نیز اطلاق دارد. به طور خلاصه، ساختار اوتولوژیکی هیدگری به گونه‌ای «تهی بودن» یا «عدمیت»، ورای خود دازاین اشاره دارد. وی

مهنم است که چون دائو اساساً بی‌شكل، پیشاوجودشناختی، نامتعین و بدون صورت درک می‌شود، امور سلبی به نحوی ملاحظه می‌شوند که گویا به طور بسیار مؤثری حضور آن را در تنگنا قرار می‌دهند و ابراز می‌کنند، و اصل اساسی را بیان می‌کنند که بر پایه آن، اثر هنری بنیان می‌گیرد.

شعر داثویی وابستگی پیرو دائو را به مفهوم اصلی دائو نشان می‌دهد. شعر زیر توسط شاعر سده چهارم دائو چیین (T'ao Ch'ien) به طور ویژه گویای این امر است:

بنادرن کلبه‌ای در عالم انسانی  
به نحوی که سر و صدای اسب و درشکه شنیده  
نشود

این چگونه میسر است؟  
هنگامی که اندیشه غنوده، جایگاهی آرام یافته  
من گل‌های داودی را از زیر بوته‌های پرچین جمع  
می‌کنم

و به آرامی به کوهستان جنوبی خیره می‌شوم  
هوای کوهستان در هنگامه غروب دل‌انگیز است  
و پرندگان فوج فوج به آشیان باز می‌گردند  
در همه این رخدادها معنایی واقعی نهفته است

با این حال وقتی می‌خواهم آن را بیان کنم، در وادی  
بی‌کلامی گم می‌شوم. (Chung-Yuan, 2011: 218)  
این شعر حضور دائو را به صورتی که در حیات روزمره توسط شاعر تجربه شده به خوبی باز می‌تاباند و بر اهمیت «بی‌کلامی» به عنوان یک ویژگی سلبی اساسی در فلسفه دائوی دلالت می‌کند. «معنای واقعی» (تجربه دائو در تمامی آفریش) که توسط شاعر به صورتی شهودی درک می‌شود، با معنای انضمامی واژگان قابل بیان یا فهم نیست و در زبان نمی‌گنجد. نکته درخور توجه این است که هیدگر،

محیط قابل حصول است. بنابراین شخص انسانی، در نفس بالذات خود جدا و آزاد از محیط خود و «عالمند» است. ساختار اونتولوژیکی دازاین که فرد انسانی را در وضعیت «بودن-در-این-عالمند» قرار می‌دهد، چنین تمایزی را فرو می‌ریزد، و فرد انسانی را مستقیماً و کاملاً درون محیط و بخشی از محیطی که در آن ساکن است قرار می‌دهد. سخنان جوانگ زه، به صورت مشابهی انفکاک کلاسیک سوژه و ابژه را در دائویسم بطرف می‌کند. وی چنین می‌گوید:

آسمان و زمین و من با هم زندگی می‌کنیم، و همه چیز و من یکی هستیم. چون ما همگی یکی هستیم، چطور می‌توانیم واحد را توصیف کنیم؟ اگر واحد را توصیف کنیم، وصف ما و واحد دو می‌شوند. این آن است. آن نیز این است. وقتی این و آن به صورت متضادهایی نسبت به هم ملاحظه نشوند، این ذات دائو خوانده می‌شود» (Chuang tsu, Ch 2, P 6).

مقایسه دیگر میان دو فلسفه می‌تواند در بحث «سودمندی» انجام شود. تفکر دائویی این نظر را رد می‌کند که سودمندی یک شیء ویژگی ذاتی آن است، و معنای کارکردی آن را در زمینه روابطی پیدا می‌کند که خود را در آن می‌یابد. توشهییکو ایزوتسو، در صوفیسم و تائوئیسم می‌نویسد:

برای جوانگ زه چیزهایی مثل «ذوات»، به معنای هسته‌های وجودشناختی صلب و محکم وجود ندارد. جوانگ زه می‌نویسد: به همین سان، «چیزها» به واسطه موجودیت‌شان که با این یا آن نام خاص (تنها به خاطر یک آداب یا قرارداد اجتماعی) تعیین یافته‌اند، شکل می‌یابند (Izutso, 1983: 360-364).

هیدگر نیز تقریباً چنین نظریه‌ای را مطرح می‌کند. رابرت ادی<sup>1</sup> ویراستار فرهنگ فلسفی کمبریج در

می‌گوید: «دازاین به معنای پرتاب شدن در عدم است...»؛ و به علاوه، «دازاین انسانی تنها می‌تواند با پرتاب شدن به عدم با موجودات نسبتی پیدا کند. رفتن فراتر از آنچه هست، ذات دازاین است». پس، «حقیقت» اونتولوژیکی انسان، فهم رابطه آن با عدم اگزیستانس آینده‌اش و عدم گذشته‌اش است. این حقیقت از طریق خواست فعال وجود آن درون این عالم در فضای خالی اگزیستانس آینده‌اش ایجاد می‌شود (Dwyer, 2002: 335).

به نظر می‌رسد این نگرش شدیداً با مفهوم دائویی عدم، همخوانی دارد. دائو در تفکر دائویی به صورت «ناموجود از لی...» است که به سوی آن ژرفنا... آن مغایک بی‌انتها پیش می‌رود». آن عدمی مطلق است، نه عدم در نسبت با وجود چیزی (Parkes, 1984: 354-355). از این عدم ناشی می‌شود: «هر چه هست، در هستی وجود دارد، و هستی در نیستی» (Dao De Jing: 40). به همین سان، هیدگر تأکید دارد که اگزیستانس انسانی در عدم آغاز می‌شود و به عدم بازمی‌گردد. از درک این حقیقت است که وجود می‌تواند در این عالم اگزیستانس یابد. با درکِ نبود فراسویی در اگزیستانس فرد به عنوان انسان، «حقیقت» وجود فرد می‌تواند تحقق یابد (Dwyer, 2002: 336).

به علاوه، ساختار دازاین، مسئله تمایز دکارتی میان سوژه و ابژه را حل می‌کند؛ تمایزی که با درک دائو در نزد پیرو دائو نیز حل شده است. در چالش شکاف مسلم بین واقعیت متفاوتیکی و واقعیت مادی، آثار نیچه و هیدگر دوگانگی دکارتی نفس و جسم را رد می‌کنند. تفکر دکارتی، با فرض جدایی کامل نفس و جسم، بیانگر آن است که تصویری کاملاً عینی از واقعیت بیرونی از طریق به کارگیری قدرت ذهن بر

1. Robert Audi

برای عرضه کردن اندیشه‌هایی بوده است که خاستگاه آنها نیرویی فراتر از اندیشه‌های آدمی است؛ زیرا شعر را نوعی الهام از طرف خدایان می‌شمرده‌اند؛ اما هیدگر، شعر هولدرلین را در تقرب با تفکر شاعرانه (با درک شهودی دائویی) می‌بیند و اشعار او را در راستای راه جدید تفکر می‌ستاید. هیدگر در این زمینه می‌گوید:

بعکس می‌دانیم که هولدرلین شاعر گستره دورپرداز و اندوخته غنی و تمامی فیوضات برین، حس والای خویش را به قرب خاچشان به فلسفه مدیون است؛ به قربی که آن را در این هیئت در هیچ جای دیگری نمی‌بینیم؛ بدان هنگام که شاعران یونان یعنی پیندار و سوفوکل را در نظر بیاوریم که هولدرلین با ایشان در محادثه‌ای هماره زیسته بود» (هیدگر، ۱۳۸۶: ۲۰).

همان طور که می‌دانیم، بیشتر تلاش هیدگر بر واگذای تمایز متافیزیکی معمول میان «بودن» و «شدن» در زبان و فلسفه بود. او معتقد بود که فلسفه به عنوان یک اقدام خطیر متافیزیکی به پایان رسیده، و بنابراین خواهان شیوه جدیدی از تفکر بود که فراتر از این تمایزات معمولی است. در وصول به این شیوه جدید تفکر، وی بر آن بود که باید از زبان به لحظه‌ای که زبان تولد می‌یابد، یک گام عقب نشست، به روشنی گاه (الثیا) که در آن «رویداد تخصیص» (event of Appropriation) رخ می‌دهد - به لحظه سکوت قبل از آنکه واژه تصویر شود یا شنیده شود. این نوع تفکر از متافیزیک یک گام عقب بر می‌دارد و به ذات فعال متافیزیک رجعت می‌کند. در این فرایند نقادی زبان، خاستگاه زبان متافیزیکی، ایده و تفکر می‌توانند نقادی شوند، و می‌توان بر ساختارهای مسلم زبان که تمایزات بر خطای متافیزیک را

شرح مبسوطی مثال چکش را توضیح می‌دهد. چکش بر حسب جایگاهش در زمینه کلی کاربردی (آماده-در- دست بودن) مورد توجه قرار می‌گیرد. استفاده از چکش «به منظور» به هم پیوستن تخته‌ها «برای» ساختن یک قفسه کتاب است، که «به خاطر» بودن شخصی است که مطالعه می‌کند. به علاوه، وی می‌افزاید «بودن ابزار» (تعریف اونتولوژیکی آن) شامل ارتباط آن با ابزار و کاربرد واقعی آن درون زمینه کاربردی است. همبستگی واضحی میان این دو شیوه تفکر در این حیطه ویژه وجود دارد (Dwyer, 2002: 337).

## ۵- حس استحسانی در شعر و تفکر

هیدگر در آثار متأخرش، مسائل زیباشتراحتی خاصی را کانون توجه قرار داد، و این امر به گونه‌ای واضح‌تر در تحلیل وی از زبان، تفکر و شعر مطرح می‌شود. همچنین در همین جاست که می‌توان تأثیرات دائویستی را مشاهده کرد. هیدگر در درس گفتار تفکر و شاعری می‌گوید: «تعلق تفکر و شاعری به هم‌دیگر چنان درونی می‌نماید که هرزگاهی متفکر از رهگذر لحظه سُرایش گونه تفکرش، بر می‌کشد و اینکه شاعر از رهگذر فُریش به تفکر اساسی متفکران است که تازه شاعر است» (هیدگر، ۱۳۸۶: ۲۰). البته در اینجا در نظر هیدگر، رویکردی دوگانه نسبت به شعر در تاریخ تفکر یونان مطرح می‌شود. نخستین متفکران فلسفه غربی حس والای خود را در «سروده‌های آموزه‌ای» بیان کرده‌اند؛ همانند قطعه مشهوری از پارمنیدس که مورد توجه هیدگر قرار گرفته: «اندیشیدن همان اندیشه است که هست؛ زیرا نمی‌توانی بدون هستنده، که در آن بر زبان آمده است، اندیشیدن بیابی» (خراسانی، ۱۳۸۷: ۲۸۰). شعر در فلسفه پیشاسقراطی بهترین وسیله

حقیقت می‌بخشد، که در آن «وجود» را با فراخوانی اش به طور یادآورنده در کلام خود پاس می‌دارد، و در کلمه کلام، مألف می‌دارد و بدین‌گونه این وجود به علاوه در «زبان» کتمان می‌شود. این حقیقت یافتن یادآورنده وجود، حقیقت فلسفه است (هیدگر، ۱۳۸۶: ۳۳).

این‌همانی تفکر تأمل انگیز و شعر، چیزی است که دائویست‌ها عدم تمایز یا هوان چن (huan chen) می‌نامیدند. بزرگ‌ترین دستاورده اندیشه شاعرانه، خود-آگاهی شاعر از این عدم تمایز زیباشناختی در لحظه مطلق است. شعر دائویی زیر بیانگر این اندیشه است:

هنگامی که ماه در فرازگاه قلب آسمان قرار می‌یابد  
و نسیم سبکی آینه‌ای را همچون سطح دریاچه  
نوازش می‌دهد  
به راستی آن هنگام لحظه سرور ناب است  
اما تنها معلوم‌دی از آن حال باخبرند  
(Chung-Yuan, 2010: 306)

خلوص و شعف، ثمرات اندیشه ژرف هستند و برای شاعران چینی، ارکان بنیادین اندیشه شاعرانه محسوب می‌شوند. هر چه تهدیب‌یافته‌تر باشند، شعری بهتر عرضه می‌کنند. با این وجود، تازمانی که شاعر خود را با حقیقت عینی چیزها کاملاً یکی نداند، خود-آگاهی شاعرانه نمی‌تواند تحقق یابد. این یگانگی احساسی نفسانی، یا معنایی نمادین نیست. رفعت اندیشه شاعرانه بسی فراتر از آن است. لائقه در دائو ده جینگ چنین می‌گوید:

چون بر آن خیره شوی، چیزی برای نگریستن وجود  
ندارد  
بی‌شکل نامیده شود.  
بدان توجه کنی، چیزی شنیده نمی‌شود.

همیشگی می‌کنند، غلبه یافت. این فرایند بازگشت به فرایند تأمل و درک دائو شbahat دارد و چوانگ یوان، پژوهشگر دائویسم در دانشگاه هاوایی، «رویداد تخصیص» را با دائو برابر می‌گیرد.

به علاوه، به نظر می‌رسد که ایده بازگشت در تفکر هیدگر، به اصلی مشابه با دائو متهمی می‌شود. هیدگر خود از واژه دائو استفاده می‌کند تا روش جدید یا تفسیر زبانی را که از این فرایند بازگشت ناشی می‌شود، تبیین کند.

## ۶- تفکر شاعرانه - زبان وجود

هیدگر در «در راه زبان» (Unterwegs zur Sprache)، معنای دائو را در دائو ده جینگ چنین توضیح می‌دهد: واژه «راه» (Dao) احتمالاً واژه‌ای اصیل و کهن است که با ذهن تأمل‌گرای انسان سخن می‌گوید. «دائو» اندیشه شاعرانه لائقه است که به بیانی شایسته به معنای «راه» است (Heidegger, 1982: 92). بنابراین ما می‌دانیم که هیدگر دائو را به عنوان تفکری شاعرانه می‌شناسد. زمانی که تفکر شاعرانه رخ می‌نماید، وجود و اندیشه یکی و همان می‌شوند؛ چنان‌که هیدگر می‌گوید: «ما چه بسا ممکن است خود را برای تغییر مناسباتمان با واژگان اندکی مهیا کنیم. شاید این تجربه ما را به خود آرد؛ تمامی تفکر تأمل انگیز شاعرانه است و تمامی شعر نیز به نوبه خود نوعی اندیشه‌ورزی است (Ibid, p. 136).

هیدگر تحقق فراخوانی وجود را سبب تفکر حقیقی می‌داند که در زبان و در شعر هم اختفا و هم ظهرور دارد. وی در درس گفتاری در ۱۹۴۴-۱۹۴۵ چنین می‌گوید:

تفکر یک متفکر بدان هنگام حقیقی است که فراخوانی وجود، حقیقت یابد. تفکر، وجود را

همچون نوایی که از شکاف‌های جنگل‌های کوهستانی و تهیگاه‌های درختان عظیم‌الجثه جاری می‌شود، توصیف می‌گردد. موسیقی انسانی به صورت نوای فلوت‌های خیزان و نغمه‌نی‌ها به وصف کشیده می‌شود؛ اما درون این شکاف‌ها و وسایل موسیقی، موسیقی آسمان وجود دارد. انسان سرشار از جهل تنها می‌تواند موسیقی زمین و موسیقی انسان را بشنود؛ اما هنگامی که انسان گوهر دائم را تجربه کند، از سمفونی طبیعت باشکوه آسمان از طریق موسیقی زمین و موسیقی انسان بهره‌مند خواهد شد. زمانی یک استاد چان (Ch'an) در سدهٔ یازدهم چنین گفت: «تمام چیزهای عالم کنش‌وری‌های یک حقیقت ظریف هستند. چه کسی قابلیت دربرگیری این همه را دارد؟ فصول چهارگانه به توالی در پی هم می‌آیند. خورشید و ماه دائمًا می‌درخشنند». این استاد چان از چهار فصل و خورشید و ماه، موسیقی آسمان و طنبیت سکوت را می‌شنود (Chung-Yuan, 2010: 308).

بر پایه این فهم، واپسین چکامه در «تجربه تفکر» (Aus der Erfahrung Des Denkens)

را می‌توانیم بازخوانی کنیم:

جنگل‌ها می‌گسترنند  
رودها می‌خروشند  
سنگ‌ها ایستادگی می‌کنند  
مه پراکنده می‌شود  
مرغزاران در انتظار  
چشممه‌ها در فوران  
بادها در ورزش

و برکت برقرار (Heidegger, 1971: 14).

آنچه هیدگر در این شعر می‌بیند و می‌شنود، مطمئناً جنگل‌ها، رودها، باران، و باد عادی نیست. او «طنین سکوت» را می‌شنود. یا به بیان جوانگ زه، آن

بی‌صدا نامیده شود.

چون آن را در چنگ آوری، چیزی وجود ندارد که بدان دست آویزی همو غیر مادی نامیده شود.

نمی‌توانیم بدین سه طریق آن را بجوبیم از این رو آنها در واحدی بهم آمیزند

نه در فرازگاه، روشنایی است و نه در فرودگاه، تاریکی است

نادیدنی است، نتواند به هیچ نامی خوانده شود.

پس آنگاه دگر بار به عدم رجعت می‌کند

از این رو آن را صورت بی‌صورت می‌نامیم، نقش بی‌نقش

(*Dao De Jing*: 14).

نیشیدا کیتارو<sup>۲</sup> فیلسوف بر جستهٔ مدرن ژاپن از مدرسهٔ کیوتو در پژوهش خیر<sup>۳</sup> می‌گوید: «تمنای دیدن نقش بی‌نقش، و شنیدن صدای بی‌صدا، در بنیاد فرهنگ شرقی نهفته است» (Chung-Yuan, 2010: 308).

فیلسوفان چینی درون نقش در جست‌وجوی نقش نیستند، بلکه در پی آن‌اند تا بی‌نقش را در نقش آشکار نمایند؛ زیرا در آنجا صدا در صدا ابراز نمی‌شود، بلکه با کشف بی‌صدا در صدا، صوت الهام می‌شود. بنابراین صدا وجود دارد تا بی‌صدایی را بیان کند؛ و نقش برای اینکه بی‌نقشی را آشکار سازد. به تعبیر هیدگر، «نلای جمع آورندهٔ بی‌صدا، که با آن، گفتن، مناسبات جهان را در مسیرش پیش می‌برد، این ندا را طنبیت خاموشی می‌نامیم. آن؛ همان زبان وجود است» (Heidegger, 1982: 108). این طنبیت خاموشی است که ذهن انسان را می‌گشاید.

در آثار جوانگ زه، با تصویری از «ظهور بی‌صدایی در صدا» بروخورد می‌کنیم. موسیقی زمینی

2. Nishida Kitaro

3. An Inquiry into the Good

در دائم ده جینگ می خوانیم:  
جوینده دانش هر روز چیزی به دست می آورد  
پوینده دائم هر روز چیزی از کف می دهد (Dao)  
De Jing: 48

بیشتر می خوانیم: «برگشت‌پذیری حرکت دائم است» (Dao De Jing: 40).

در بیان هیدگر این همان پای پس نهادن است. هیدگر به جای تثبیت وجود به مثابه بنیاد، عدم را به منزله خاستگاه تصور می کند، و وجود را ظهور آن می داند. وجود به لحاظ وجودشناختی با موجودات متفاوت است. وی از این تمایز، که همان چیزی است که باید درباره اش اندیشید، به آنچه تا کنون درباره اش اندیشه نشده حرکت می کند. آنچه هنوز مورد تفکر قرار نگرفته، عدم است. آنچه باید مورد تفکر قرار گیرد، وجود است. این فرایند، حرکتی است به سوی جلو در اندیشه که به واسطه گامی به عقب، از قلمرو متأفیزیک به سوی قلمرو حقیقت که قبلًا انکشاف نیافته بود، تحقق می پذیرد. از طریق این باز-گشت، وجود مورد اندیشه قرار می گیرد؛ بدون آنکه موجود، ابژه تفکر قرار گیرد. این باز-گشت ما را از متأفیزیک به خاستگاه اساسی که همانا عدم یا نا-هستی، یا وو (Wu) مطابق لاثو زه است، منتقل می کند.

مطابق نظر هم هیدگر و هم دائمیست های چینی، این نیستی یا وو باید به صورت «یافته ای ناب» تجربه شود و نمی توان از طریق فرایندی عقلانی یا تفکری عینی بدان دست یافت که در این صورت تنها ذهنیت و عینیت را به دو قطب مجزا منفک می کند. تفکر عقلانی و عینی چیزی است که هیدگر آن را به عنوان اندیشه حسابگرانه توصیف می کند، که میان چیزهای مشاهده شده و انسان به عنوان مشاهده گر تمایز ایجاد

موسیقی آسمان در موسیقی زمین و انسان است که او می شنود. به علاوه، این شعر، این همانی تفکر شاعرانه با تجربه مقدم بر وجودشناسی را که هیدگر بدان دست یافت، نشان می دهد.

در جشن هشتمادمین سالروز تولد هیدگر در بیست و ششم سپتامبر ۱۹۶۹ در فرایبورگ، پروفسور کویچی تسوجی مورا،<sup>4</sup> فیلسوف برجسته ژاپنی دانشگاه کیوتو و دانشجوی سابق هیدگر، شیدایی خویش از این شعر را با آنچه در باغ سنگی ریوانچی<sup>5</sup> در کیوتو تجربه کرده بود، مقایسه کرد. بنابراین «هنگامی که به منع این یگانگی می رسیم، عالم شرق و غرب نیز یکی می شوند» (Chung- Yuan, 2010: 308)

## ۷- راه جدید تفکر هیدگر، اندیشه ورزی شاعرانه دائمی

هیدگر در وجود و زمان رویکرد جدیدی به تفکر را می گشاید که با رویکرد سنتی فلسفه غربی به تفکر متفاوت است. این رویکرد، دیگر تحلیلی عقلانی نیست. برای اینکه به نحو معناداری راه جدید هیدگر را کانون بحث قرار دهیم، دیگر نباید به شیوه مفهومی و بازنمودی بیندیشیم؛ و گرنم هیچ گاه قادر نخواهیم بود رویکرد جدید هیدگر به تفکر را بفهمیم. این راه جدید تفکر چیست؟ راه جدید تفکر، اندیشه ورزی شاعرانه یا دائم است. اندیشه ای بازگردنده به سرآغاز برای رسیدن به ورای «مفاهیم معمولی و سنتی»، و نیز به تغییر گلن گری (Glen Grey)، پیرو برجسته هیدگر، «برای کسب بینش هایی حیرت‌انگیز در آنچه که تاکنون بدان اندیشیده نشده».(Ibid, p. 309)

4. Koichi Tsujimura

5. Ryoanji

عینیت واقعی میان انسان و عالم می‌یابیم. نیشیدا می‌گوید: «تجربهٔ خالص، مترادف تجربهٔ مستقیم است. هنگامی که شخصی حالت هوشیاری خود را مستقیماً تجربه می‌کند، هنوز نه سوژه‌ای وجود دارد و نه ابژه‌ای، و معرفت و ابژه آن کاملاً یکی هستند». این یگانگی سوژه و ابژه، خود-عینیت تناظری است که بدون افزودن کمترین تفکر یا تأمل حاصل می‌شود؛ همانطور که نیشیدا می‌گوید: «حضور تجربهٔ ناب آن حضور عقلانی نیست که زمانی که فرد درباره آن می‌اندیشد، دیگر حاضر نیست» (Chung-Yuan, 2010: 308).

از نظر هیدگر، رویداد از آن خودکننده<sup>۶</sup> یا به تعبیری تصاحب<sup>۷</sup>، «تعلق با هم» انسان و وجود است، که با دور شدن از تفکر بازنمودی به دست می‌آید. بنابراین در هستی و زمان می‌گوید:

انسان فکور، جوهره ثابت و استوار انکشاف و ناپوشیدگی را کاملاً تجربه و لمس می‌کند. تعبیر و اصطلاح «جوهره ثابت و استوار انکشاف» به چه معناست؟ این اصطلاح به معنای خود انکشاف و ناپوشیدگی در آن چیزی است که بیشترین ارتباط و تعلق را به او دارد. به معنای فضای آرام و ساکتی است که در خودش هر چیزی را که افاضه‌گر ناپوشیدگی و انکشاف است جمع‌آوری کرده تا با آن آغاز کند. آن، گشايش آن چیزی است که باز و گشوده است (هیدگر، ۱۳۸۴: ۳۵).

این انکشاف بنیادیافته، خود به عنوان گشودگی اندیشیده می‌شود. در شرق می‌گوییم که مطالعهٔ دائم بر حیرت بیداری و هوشیاری استوار است. با این فهم از تفکر به عنوان گشودگی و حیرت بیداری در

می‌کند؛ اما آنچه هیدگر اندیشهٔ تأمل گرا می‌نامد، «صورت دیگری از تفکر» است. این وجهه دیگر تفکر، سرآغاز یگانگی انسان و عالم، یا سوبژکتیویته و ابژکتیویته است. این راه همان عدم تمایز زیباشتاختی یا دائم یا تفکر شاعرانه است، که شرحش گذشت.

چگونه می‌توان به این دائم، یا تفکر شاعرانه که با زمان پارامتری قابل سنجش نیست، و تنها در ذهن حاضر مطلق رخ می‌دهد، دست یافت؟ پاسخ این پرسش در اثر جوانگ زه یافته می‌شود:

این همانا آن و آن نیز همین این است.... متعین نکردن این و آن به صورت متعارض، همان ذات دائم است... ایجاب و نفی به وجهی همسان در وجود لایتناهی در هم می‌آمیزند. بنابراین فرزانه همهٔ تمایزات را نادیده می‌گیرد و همهٔ چیز را در پرتو روشنایی می‌بیند (Chung-Yuan, 2010: 310).

در دیالکتیک دائمی، هیچ لحظهٔ رفیعی نسبت به آرمان یک مطلق عقلانی فراگیر وجود ندارد؛ بلکه گام فرونتری وجود دارد که نیشیدا آن را خود-عینیت تناظرات می‌نامد. در خود-عینیت تناظرات، تضادهای هستی و نیستی، فراز و نشیب از طریق خودشان و نه از طریق هیچ ترکیب والاتری شناخته می‌شوند. این حقیقت در بیانات هیدگر در عینیت و غیریت نیز دیده می‌شود: «از مبانی حکم درباره عینیت تا اصلی در جستار منشأ ضروری عینیت، تفکر دستخوش یک گشتار است» (Heidegger, 1969: 40).

آنچه هیدگر مدعی است، همان چیزی است که متفکران چینی در نظر داشتند؛ چه آنکه بر آن بودند که تمامیت عینیت فاعل شناساً و مورد شناخت نمی‌تواند با تفکر انتزاعی یا محاسبه‌گر اندیشیده شود. توصیف شایسته‌ای از این امر را در توسعهٔ تفکر چینی در جست‌وجوی نوکنفوسیویسی‌ها به دنبال

6. Ereignis

7. Appropriation

جایگاه او را در این جهان محکم می‌کنند؛ مثلاً تجربه «اضطراب»،<sup>۸</sup> به عنوان تجربه «نیستی» و بنابراین تجربه «هستی». هیدگر اغلب بر آن بوده که «تجربه» باید مفهومی بسیار فراگیرتر داشته باشد و تنها نباید به عنوان تجربه ابژه توسط سوژه ملاحظه شود. تجربه در واقع شکل تفکر است (Burik, 2009: 45).

رویکرد میان‌فرهنگی این تفکر متفاوت، کاملاً آشکار است. هیدگر در موارد متعددی به اهمیت راههای دیگر تفکر اشاره می‌کند و بر آن است که هیچ راهی از راه دیگر برتر نیست. در آثار هیدگر رابطه‌های بسیاری با عرفان می‌توان یافت؛ اما باید بر این امر تأکید داشت که هیدگر کاری عرفانی را در نظر نداشت؛ زیرا وی عرفان را تلاشی برای گریز از عالم متناهی می‌پندشت، و همین عالم متناهی است که پایگاه نهایی ماست. بدین ترتیب می‌توان گفت به تعبیر استیون بریک، هیدگر «عرفان بعد از مرگ خدا» را ایجاد کرده است. هدف تأثیرات عرفانی در کارهای او رهایی ما از این دنیا و نیل به سعادت نیست، بلکه نگریستن عالم به وجه واقعی است؛ اما با برخورداری از معنایی گسترده‌تر از آنچه علم و عقلانیت از آن جانبداری می‌کند. به تعبیری میان‌فرهنگی، فلسفه غربی باید از تعصب خود بر حقیقت علمی و تظاهر به عینیت آزاد شود، و باید بپذیرد که حتی در جهان متناهی ما، معنا نمی‌تواند به معنای علمی فروکاسته شود (Ibid.).

## ۹- نتیجه‌گیری

- بن‌مایه هنر دائویی منشأی پیشاوجودشناختی دارد که مبتنی بر درک دائم است؛ دائویی که قیام حضوری در همه موجودات دارد و حسن استحسانی

دائو، می‌توانیم ذات فلسفه دائویی و راه جدید تفکر هیدگر را بهتر درک کنیم.

بنابراین می‌توانیم بگوییم که پژوهش فلسفه دائویی در آمیزه‌ای با راه جدید تفکر هیدگر، می‌تواند ما را قادر سازد تا میان عوالم فلسفی شرق و غرب پیوندی شایسته بیابیم.

## ۸- تفکر اصیل زیباشناسختی

تفکر «شاعرانه» یا «زیباشناسختی» نباید با تفکر درباره هنر یا شعر اشتباه شود؛ بلکه در عین حال، شیوه‌های از تفکر است که می‌کوشد ما را به دنیایی که در آن زندگی می‌کنیم، نزدیک‌تر کند. این تفکر شاعرانه در گرو «انکشاف» است که ما را با بنيادهای حیات و اگزیستانس خود آشنا می‌سازد. این شیوه تفکر، اصیل‌تر و به حقیقت نزدیک‌تر است. در نظر هیدگر، حقیقت نامستوری است و این شیوه تفکر می‌کوشد تا عالم را به گونه‌ای درک کند که به صورتی مستقیم‌تر و اصیل‌تر از باور متأفیزیکی و علمی ما، خود را آشکار سازد. این بستگی به ما دارد که بتوانیم این آشکارگی را نیوشا باشیم یا نه؛ اینکه آیا آماده هستیم و تمایل داریم که رفتارهای خویش را تغییر دهیم یا نه. هیدگر خود رغبتی ندارد که بگوید این نوع دیگر تفکر در واقع از چه تشکیل شده است. تمام خواست او این است که ما را برای رابطه‌ای متفاوت با جهان آماده کند. برای فهم این اندیشه‌ها راههای متفاوتی وجود دارد. با این حال، به نظر می‌رسد هیدگر به راهی تجربی‌تر اشاره دارد که هدف آن، ایجاد اتحادی دوباره میان ما و معنای ژرف‌تر (یا نسبتاً متفاوت) جهان است و چه بسا این یکی از علل توجه هیدگر به شرق بوده باشد. از نظر هیدگر تجربه‌های بنیادی انسان، تجربه‌هایی هستند که

- 4- Burik, Steven (2009), *The End of Comparative Philosophy and the Task of Comparative Thinking*, edited by Roger T. Ames, State University of New York.
- 5- Chung-Yuan, Chang, *Taoist Philosophy and Heidegger's Poetic Thinking*, Department of Philosophy, University of Hawaii.
- 6- Chung-Yuan, Chang (2011), *Creativity and Taoism*, London: Singing Dragon Publishers.
- 7- Chuang Tzu (1986), *The Complete works of Chuang Tzu*, Translated by Burton Watson, Columbia University Press. New York.
- 8- Dwyer, Alice (2002), *Heideggerian Aesthetics, East and West: Can the centre hold?*, Colette Rayment and Mark Levon Byrne (eds.). Seeking the Centre: 2001 Australian International Religion, Literature and the Arts Conference Proceedings. Sydney: RLA Press.
- 9- Heidegger, Martin (1969), *Identity and Difference*, University of California, Harper & Row.
- 10- \_\_\_\_\_ (1971), *Poetry, Language, Thought*, Translations and Introduction by Albert Hofstadter, New York: Harper & Row.
- 12- \_\_\_\_\_ (1982), *On the Way to Language*, Translated by Peter D. Hertz, Harper & Row Publishers, New York.
- 13- Izutsu, Toshihiko (1983), *Sufism and Taoism*. Iwanami Shoten Publishers, Tokyo.
- 14- Kaufmann, Walter (1956), *Existentialism From Dostoevsky to Sartre*, MERIDIAN BOOKS, INC. New York.
- 15- Lao Zi, Dao De Jing, *Complete Version, A corpus of 50 proofed translations of 老子道德經*, www.sanmayce.com; 671/671.
- 16- Parkes, Graham (1984), 'Intimations of Taoist thought in early Heidegger', *Journal of Chinese Philosophy*, Vol. 11, No. 4, December.

در هیدگر نیز در ذات هنر، حقیقت، و به طور کلی در پرسش از هستی نهفته است؛

- تجربه دائو با معنای انضمامی واژگان قابل بیان و فهم نیست و زیباشناسی دائویی همانند حسن استحسانی هیدگر به صورتی درونی و شهودی درک می‌شود و در قالب مفاهیم نمی‌تواند عرضه گردد؛
- عدم تمایز زیباشناسی در دائویسم در خودآگاهی شاعرانه تحقق می‌یابد که تنها از طریق یگانگی شاعر با حقیقت عینی چیزها امکان‌پذیر است؛ این تعبیر در نظر هیدگر همان نیوشایی نسبت به زبان وجود است؛
- ارتباط نزدیک تفکر و شعر، وجه مشترک زیباشناسی در هیدگر و اندیشه دائوی است. هیدگر دائو را به عنوان تفکری شاعرانه می‌شناسد و فراخوانی وجود را دلیل تفکر حقیقی می‌داند که به هر دو وجه اختفا و انکشاف در شعر موجود است؛
- راه جدید تفکر هیدگر که واکنشی نسبت به متأفیزیک سنتی غرب است، با همخوانی درون‌مایه‌های زیباشناسی دائوی، می‌تواند پیوندی شایسته میان تفکر شرق و غرب برقرار کند.

#### منابع

- ۱- خراسانی، شرف الدین (۱۳۸۷)، *نخستین فیاسوفان یونان*، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۲- هیدگر، مارتین (۱۳۸۴)، *پایان فلسفه و وظیفه تفکر*، ترجمه محمد رضا اسدی، تهران، اندیشه امروز.
- ۳- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۶)، *تفکر و شاعری*، ترجمه منوچهر اسدی، آبادان، پرسش.